



Schweizerischer Auto- und  
Motorradfahrer-Verband

# Veranstalter-Reglement 2010



**für alle Sparten**



[www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch)

# **SAM Veranstalter Reglement 2010**

<b>1. ORGANISATION</b>	<b>3</b>
<b>2. BEWILLIGUNGEN</b>	<b>3</b>
<b>3. VERSICHERUNG</b>	<b>3</b>
<b>4. AUSSCHREIBUNGEN</b>	<b>3</b>
<b>5. WERBUNG</b>	<b>4</b>
<b>6. VERBANDSABGABEN</b>	<b>4</b>
<b>7. VERANSTALTER-BEITRÄGE</b>	<b>4</b>
<b>8. STARTGELD</b>	<b>5</b>
<b>9. SPOKO / TECHNISCHE LEITUNG</b>	<b>6</b>
a) Kosten SpoKo und technische Leitung	7
<b>10. LIZENZGEBÜHREN</b>	<b>7</b>
<b>11. ZEITMESSUNG</b>	<b>7</b>
<b>12. VERMIETUNG DER SAM ZEITMESSUNG</b>	<b>8</b>
<b>13. SPONSORENVERTRÄGE</b>	<b>8</b>
<b>14. SPEZIELLE BESTIMMUNGEN</b>	<b>9</b>
a) Trial	9
b) Geschicklichkeitsfahren	9
c) Moto-Cross	9
d) Supermoto	9

<b>15. BEARBEITUNGSGEBÜHREN / BUSSEN</b>	<b>9</b>
<b>16. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN</b>	<b>10</b>

## 1. Organisation

Verantwortlich für die Organisation zeichnet die durchführende Sektion/Club oder andere vom SAM genehmigte Organisationen. Die Veranstaltung gelangt unter dem Patronat des Schweizerischen Auto- und Motorradfahrer-Verband (SAM) unter der Aufsicht der SAM-Sportkommission (SAM-SpoKo) zur Durchführung.

## 2. Bewilligungen

Gesuche um Durchführung von Sportveranstaltungen, die zur offiziellen SAM-Meisterschaft zählen, müssen schriftlich, unter Beilage der nötigen Unterlagen, bis zu dem im Motor-Journal ausgeschriebenen Termin an die SAM-SpoKo eingereicht werden. Für die nötigen Bewilligungen und Versicherungen ist die veranstaltende Sektion selber verantwortlich (Landbesitzer, Polizei, Gemeinde, Kanton, Wirtepatent, usw.) Sofort nach Erhalt, spätestens jedoch 4 Wochen vor der Veranstaltung, ist der SAM-SpoKo eine Kopie der offiziellen Bewilligungen und evtl. der Police der Haftpflicht-Versicherung zuzustellen.

## 3. Versicherung

Der Veranstalter muss für Schäden gegenüber Drittpersonen eine Veranstalter-Haftpflicht-Versicherung abschliessen, deren Höhe gesetzlich vorgeschrieben ist. Eine Unfall-Versicherung für die Helfer der Veranstaltung wird empfohlen. Der SAM und die SAM-SpoKo lehnen jede Haftung ab. Die vorgeschriebene Versicherung wird, wenn nicht anders vereinbart, durch die SAM-SpoKo bei der vom SAM-Verband vorgeschriebenen Gesellschaft abgeschlossen und der Versicherungs-Nachweis wird dem Veranstalter rechtzeitig zugestellt (günstige Bedingungen dank Kollektiv-Vertrag).

**Versicherungen können nur über unseren Kassier und nicht direkt bei der Allianz-Suisse bezogen werden.**

## 4. Ausschreibungen

Jede Veranstaltung muss von der veranstaltenden Sektion/Club mindestens einmal mit allen nötigen Angaben frühzeitig im Motor-Journal ausgeschrieben werden. Die Ausschreibungen müssen bis am 15. des Vormonats an den 1. Kommissar der SAM SpoKo, welcher auch für die Veranstaltung verantwortlich ist, zur Kontrolle eingereicht werden. Dieser leitet die Ausschreibungen dann weiter an den SAM Sportpräsidenten.

Ist dies aus irgendeinem Grund nicht möglich, so ist jeder Teilnehmer, der an der SAM-Meisterschaft teilnimmt, frühzeitig persönlich anzuschreiben. Terminverschiebungen, Absagen, neue Veranstaltungen, usw., können nur nach Absprache mit der SAM-SpoKo bewilligt werden. Eine Kopie der Ausschreibung mit einem genauen Tagesprogramm muss frühzeitig, vor der ersten Veröffentlichung, der SAM-SpoKo zwecks Kontrolle/Korrektur zugeschickt werden. Die Ausschreibungen im Motor-Journal sind für alle SAM-Sportveranstalter gratis. Alle andern Kosten gehen zu Lasten des Veranstalters. Adresstiketten der SAM-Lizenzierten können von der SAM-SpoKo bezogen werden.

## 5. Werbung

Das SAM-Signet muss auf allen Publikationen aufgedruckt sein! Es soll mit möglichst vielen Einsendungen an die Presse auf den Verband SAM mit seinen Dienstleistungen und Zweck und natürlich auf den Anlass und die Sportart aufmerksam gemacht werden!

Wird ein Festführer herausgegeben, so ist eine Seite (A5) für SAM Werbung zu reservieren. Die nötigen Vorlagen werden zur Verfügung gestellt. Diese Werbung wird mit Fr. 200.00 vergütet (Rechnung z. Hd. SAM-SpoKo-Kassier).

## 6. Verbandsabgaben

Die Höhe der Verbandsabgaben an die SAM-SpoKo-Kasse wird jedes Jahr an der Terminkonferenz von der SAM-SpoKo, in Zusammenarbeit mit den Veranstaltern, festgelegt. Die Abgabe an die SAM-SpoKo-Kasse beträgt zurzeit pro Veranstaltung pauschal:

• <b>Trial</b>	Fr.	100.00
• <b>Geschicklichkeitsfahren</b>	Fr.	150.00
Geschicklichkeitsfahren	Fr.	150.00
• <b>Moto-Cross</b>	Fr.	400.00
• <b>Supermoto</b>	Fr.	400.00
Preisgelder sind nicht inbegriffen		
• IMBA-Beitrag pro Kategorie IMBA-Meisterschaftslauf	Fr.	10'000.00
• IMBA-Nationencup (werden direkt an die Nationen, nicht an die SAM SpoKo bezahlt)	ca. Fr.	10'000.00
• <b>Zusätzliche Kategorien</b>	Fr.	200.00
Transponderhandling pro Fahrer	Fr.	10.00
• <b>Meisterehrung</b>	Fr.	100.00

Die SAM-SpoKo ist befugt bei den Veranstaltungen, bei denen eine Eintrittsgebühr verlangt wird, eine abgestufte Billettabgabe einzufordern.

## 7. Veranstalter-Beiträge

Wenn die finanziellen Mittel der SAM-SpoKo-Kasse es erlauben und ein entsprechend budgetierter Betrag von der SAM Delegierten Versammlung bewilligt wurde, wird allen Veranstaltern von SAM-Sport-Veranstaltungen am Ende der Saison ein Beitrag ausbezahlt, jedoch nur, sofern diese ohne Beanstandungen durchgeführt wurde. Die Höhe des Betrages wird, im budgetierten Rahmen, jeweils an der Termin-Konferenz am Ende der Saison festgelegt.

An Defizite von sportlichen Veranstaltungen kann der SAM-Zentralvorstand zusammen mit der SAM-SpoKo, gemäss Sporthilfsfond-Reglement, Beiträge leisten (siehe Anhang).

## 8. Startgeld

Die Höhe des Startgeldes bei SAM-Veranstaltungen wird jedes Jahr an der Terminkonferenz, in Zusammenarbeit mit den Veranstaltern, von der SAM-SpoKo festgelegt. Das Startgeld beträgt zurzeit:

<b>Trial</b>	Lizenzierte Fahrer bis 18 Jahre	Fr. 15.00
	Lizenzierte Fahrer über 18 Jahre	Fr. 25.00
	Gäste ohne SAM-Lizenz	Fr. 30.00

Für „Auf-Platz“-Anmeldungen, Zuschlag von Fr. 5.00

Für Doppelstarter ist eine Reduktion des Nenngeldes vorzusehen.

<b>Geschicklichkeitsfahren</b>	Mit Auszeichnung pro Start und Kategorie	Fr. 25.00
	Ohne Auszeichnung pro Start und Kategorie	Fr. 20.00
	Nebenläufe	Fr. 10.00
	Fahrschüler (immer mit Auszeichnung)	Fr. 15.00

<b>Precision- Cup</b>	Startgeld	Fr. 40.00
-----------------------	-----------	-----------

Beim Einschreiben sind dem Teilnehmer Parcours-Vorschriften und Parcours-Plan abzugeben.

<b>Moto-Cross</b>	pro Fahrer (inkl. Passagier)	Fr. 70.00
-------------------	------------------------------	-----------

<b>Supermoto</b>	pro Fahrer	Fr. 100.00
------------------	------------	------------

<b>Minimoto</b>	pro Fahrer	
	50 ccm	Fr. 50.00
	65 ccm	Fr. 70.00
	85 ccm	Fr. 80.00



**Beim Einschreiben sind dem Fahrer durch den Veranstalter abzugeben, sofern nicht schon vorgängig gemacht:**

Solo Kategorien / Quad	1 Programm 1 Offiziell Rennpark 1 Eintritts-Billett
SW Fahrer	1 Programm 1 Offiziell Rennpark 1 Eintritts-Billett
SW Passagier	1 Programm 1 Offiziell Rennpark 1 Eintritts-Billet
Supermoto	2 Eintritts-Billette

**Die gültige SAM Moto-Cross / Supermoto Lizenz gilt für Fahrer/Passagier als Eintritts-Billett!**

## 9. Spoko / Technische Leitung

Für eine Termin- oder OK-Sitzung wird, falls Bedarf besteht, ein SAM-SpoKo-Mitglied delegiert. Die Kosten dieser Delegationen gehen zu Lasten der SAM-SpoKo-Kasse. In der Sparte Moto-Cross ist die Teilnahme einer Delegation obligatorisch. Der Veranstalter lädt hierzu den 1. Sportkommissär der entsprechenden Veranstaltung ein.

Der SAM stellt dem Veranstalter bei Bedarf gegen Entgelt die notwendige technische Leitung zur Verfügung. Bei SAM Moto-Cross-Veranstaltungen muss die offizielle Zeitmessung von der technischen Leitung des SAM vorgenommen werden.

Die Technische Leitung setzt sich wie nachfolgend beschrieben zusammen:

<b>Trial</b>	Ein SAM-SpoKo-Mitglied als Trial-Kommissar für die Streckenabnahmesowie als Aufsichtsperson während der Veranstaltung.	
<b>Geschicklichkeitsfahren</b>	Ein SAM-SpoKo-Mitglied als Kommissar zur Parcour-Abnahme und als Aufsichtsperson während der Veranstaltung.	
	Diese Delegationen gehen zu Lasten der SAM-SpoKo-Kasse.	
<b>Moto-Cross / Supermoto</b>	<b>Am Vortag</b>	
	1 SAM-SpoKo-Mitglied für die Pistenabnahme und ev. Einschreiben der Fahrer.	
	<b>Am Renntag</b>	
	2-3 Rennkommissare	SpoKo-Mitglieder
	1 Chef Zeitmessung	Technische Leitung
	Chef Zeitmessung	Stv. Technische Leitung
	2 Rundenkontrolleure	Technische Leitung
	1 Zeitnehmer	Technische Leitung
	1 IMBA-Leiter	(bei einem IMBA Rennen)
	1 IMBA-Betreuer	(bei einem IMBA Rennen)

Die Entschädigung der SpoKo und der technischen Leitung erfolgt gemäss SAM-Statuten und separatem Spesenreglement der SAM-SpoKo und wird dem Veranstalter wie folgt pauschal in Rechnung gestellt:

## a) Kosten SpoKo und technische Leitung

### Moto-Cross:

1 Tages-Veranstaltungen	Fr.	1000.00
2 Tages-Veranstaltungen	Fr.	1800.00
2 Tages-Veranstaltungen im Ausland	Fr.	2000.00

### Supermoto:

1 Tages-Veranstaltung	Fr.	1200.00
2 Tages-Veranstaltungen	Fr.	2000.00
2 Tages-Veranstaltungen im Ausland	Fr.	2200.00

Bei der Sparte Supermoto wird ein Gesamt-Paket angeboten, welches die Veranstalter-Abgaben, Entschädigungen, SpoKo, technische Leitung, Zeitmessung, Rettungsdienst sowie Versicherung beinhaltet.

## 10. Lizenzgebühren

Die Lizenzgebühren werden nicht erhöht.

## 11. Zeitmessung

### Änderungen Zeitmessung

- Alle Lizenzfahrer müssen den Transponder mit Ladegerät und Halter kaufen (Anschaffungspreis ca. Fr. 319.00).
- Tageslizenz- und Clubklassen-Fahrern werden die Transponder vom SAM gegen Bezahlung zu Verfügung gestellt.

**Für das Handling der Zeitmessung wird den Clubfahrern eine Gebühr von Fr. 10.00 pro Fahrer verrechnet. Diese Gebühren werden über den Veranstalter abgerechnet.**

### Achtung

**Diese Gebühr müssen den Clubfahrern also zusätzlich zum Startgeld verrechnet werden!**

**Die Fahrer mit Tageslizenzen bezahlen für das Transponder-Handling einen Betrag von Fr. 20.00, welcher beim Einschreiben vom 1. Kommissar eingezogen wird.**

## 12. Vermietung der SAM Zeitmessung

**Kosten für Vermietung der SAM Zeitmessung an Club-Veranstalter oder Veranstalter mit einzelnen SAM-Klassen:**

<b>1 Tages-Veranstaltung</b>	<b>Fr.</b>	<b>1000.00</b>
Zusätzliche Spesen Zeitmessungs-Team		
<b>2 Tages-Veranstaltungen</b>	<b>Fr.</b>	<b>1500.00</b>
Zusätzliche Spesen Zeitmessungs-Team		

**Die Handlings-Pauschale der Transponder ist in diesem Preis bereits enthalten.**

Bei Veranstaltungen mit SAM Klassen müssen 1-2 Sportkommissäre anwesend sein. Die Spesen der Sportkommissäre werden nach Aufwand verrechnet.

## 13. Sponsorenverträge

Die Verträge zwischen dem SAM und den untenstehenden Firmen müssen vom Veranstalter berücksichtigt werden:

### **Allianz Suisse:**

Herr Christoph Rufener  
Allianz Suisse  
Laupenstrasse 27  
**3001 Bern**

### **Michelin:**

Herr Bruno Schnider  
Michelin  
Route Jo Siffert  
**1762 Givisiez**

## 14. Spezielle Bestimmungen

### a) Trial

Zusätzlich zu diesen Bestimmungen sind auch die Bestimmungen des Trial Fahrer-Reglements maßgebend.

### b) Geschicklichkeitsfahren

Die Wegleitung der Parcour-Vorschriften sollte beachtet und eingehalten werden. Die Bestimmungen des Geschicklichkeitsfahrer-Reglements sind ebenfalls massgebend. Von der Wegleitung abweichende sowie neue Hindernisse sollten vom Veranstalter über Art und Funktion des Hindernisses mit der vorgesehenen Bewertungs-Skala beschrieben werden und der SAM-SpoKo frühzeitig zur Kontrolle eingereicht werden. Die Parcour-Vorschriften und der Parcours-Plan müssen mindestens 2 Wochen vor der Veranstaltung der SAM-SpoKo zur Kontrolle vorgelegt werden. Folgender Satz muss bei den Parcour-Vorschriften immer abgedruckt werden: "Im übrigen gelten die Bestimmungen des aktuellen SAM Geschicklichkeitsfahrer Reglements". Nach der Veranstaltung muss eine Adressliste der Teilnehmer und die Diskette mit der aktuellen Rangliste des Ranglistenprogramms dem nächsten Veranstalter und dem SAM-Kommissar zugesandt werden.

### c) Moto-Cross

Es sind ebenfalls die Bestimmungen des Moto-Cross-Veranstalter-Reglements, des Moto-Cross-Rennfahrer-Reglements, des IMBA-Reglements und des Swiss-Masters Reglements massgebend.

### d) Supermoto

Es sind ebenfalls die Bestimmungen des Supermoto-Veranstalter-Reglement, des Supermoto-Rennfahrer-Reglement und des IMBA-Reglement massgebend.

## 15. Bearbeitungsgebühren / Bussen

Wird eine SAM-Sportveranstaltung nicht termingerecht angemeldet, verschoben, abgesagt oder wurde sonst irgendwie gegen die SAM-Reglemente verstossen, kann die SAM-SpoKo eine Bearbeitungsgebühren oder Bussen bis Fr. 200.- vom Veranstalter verlangen.

Der SAM-SpoKo-Kassier kann den Betrag wenn nötig auch direkt dem Sektions-Konto belasten.

[www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch)

## 15. Allgemeine Bestimmungen

Die SAM-SpoKo behält sich Änderungen dieses Reglements vor und entscheidet über allfällige Auslegungs-Differenzen. Massgebend für den SAM-Sport und die Durchführung der SAM-Sportveranstaltungen sind ebenfalls die SAM-Statuten.

Einsprachen gegen Verfügungen der SAM-SpoKo können beim SAM-Schiedsgericht eingereicht werden. Dieses Gremium entscheidet endgültig über allfällige Unstimmigkeiten. (Einsprachen erwirken keinen Aufschub der gefällten Entscheide).

**Dieses Reglement ersetzt die Ausgabe vom 30. Januar 2009 und tritt ab sofort in Kraft.**

**Winterthur, 15. Januar 2010 / PK**

SAM SpoKo-Präsident:

Philipp Kempf



Sportkommissar Moto-Cross:

Martin Schläpfer



Sportkommissar Supermoto:

Roli Ritter i.V. Philipp Kempf



Sportkommissar Geschicklichkeitsfahren:

Stephan Kessler



Sportkommissar Trial:

Felix Büeler



# Adressliste

## SAM Sportkommission + Technische Leitung

### Sportpräsident

**Kempf Philipp**, Ibergstr. 66, 8405 Winterthur  
Mobile: 079 343 76 68  
Fax: 052 233 92 31  
E-Mail: [p.kempf@s-a-m.ch](mailto:p.kempf@s-a-m.ch)

### Vize-Sportpräsident

**Isler Marco**, Hauptstr. 11, 9526 Zuckenriet,  
Tel. P: 071 950 13 33  
Mobile: 079 478 34 74  
E-Mail: [m.isler@s-a-m.ch](mailto:m.isler@s-a-m.ch)

### Kassier

**Kessler Stephan**, Talstr. 37a, 8852 Altendorf  
Tel. G: 044 787 61 18  
Mobile: 079 336 98 25  
Fax: 044 787 61 12  
E-Mail: [s.kessler@s-a-m.ch](mailto:s.kessler@s-a-m.ch)

---

### Sparten-Kommissare

#### Motocross

**Schläpfer Martin**, Bleriotweg 14, 9015 St.Gallen  
Tel. P: 071 311 54 18  
Mobile: 079 475 97 70  
Fax: 071 311 27 26  
E-Mail: [m.schlaepfer@s-a-m.ch](mailto:m.schlaepfer@s-a-m.ch)

**Zoller Oliver**, Dorfstr. 23, 8240 Thayngen  
Mobile: 079 202 71 89  
E-Mail: [o.zoller@s-a-m.ch](mailto:o.zoller@s-a-m.ch)

**Isler Marco**, Hauptstr. 11, 9526 Zuckenriet,  
Tel. P: 071 950 13 33  
Mobile: 079 478 34 74  
E-Mail: [m.isler@s-a-m.ch](mailto:m.isler@s-a-m.ch)

#### IMBA-Leiter

**Hildebrand Nick**, Dieterswilerstr. 15, 8636 Wald  
Tel. P: 055 246 42 24  
Mobile: 079 203 32 24  
E-Mail: [n.hildebrand@s-a-m.ch](mailto:n.hildebrand@s-a-m.ch)

#### Freestyle Motocross

**Humbel Markus**, Schulhaus Ilgen B, Ilgenstr. 15, 8032 Zürich  
Tel. P: 044 269 70 81  
Tel. G: 044 269 70 80  
Mobile: 079 428 03 56  
Fax: 044 269 70 89  
E-Mail: [m.humbel@s-a-m.ch](mailto:m.humbel@s-a-m.ch)

#### Trial

**Fraefel Elmar**, Rosenstr. 5a, 9247 Henau  
Tel. P: 071 951 82 94  
Tel. G: 071 955 28 93  
Mobile: 079 252 85 88  
Fax: 071 955 37 94  
E-Mail: [e.fraefel@s-a-m.ch](mailto:e.fraefel@s-a-m.ch)

**Felix Büeler**, Bergstr. 8, 9038 Rehetobel  
Tel. P: 071 278 51 43  
Tel. G: 058 280 48 63  
Mobile: 076 456 25 16  
E-Mail: [f.bueeler@s-a-m.ch](mailto:f.bueeler@s-a-m.ch)

**Supermoto**

**Ritter Roland**, Alte Ossingerstr. 8, 8461 Oerlingen  
Tel. P: 052 301 50 90  
Mobile: 079 590 02 06  
E-Mail: [r.ritter@s-a-m.ch](mailto:r.ritter@s-a-m.ch)

**Gsell Marcel**, Lindauerstr, 17, 8317 Tagelswangen  
Mobile: 079 694 66 00  
E-Mail: [m.gsell@s-a-m.ch](mailto:m.gsell@s-a-m.ch)

**Brotzge Roli**, Elggerstr. 18, 8418 Schlatt  
Tel. P: 052 366 66 81  
Mobile: 079 227 98 38,  
E-Mail: [r.brotzge@s-a-m.ch](mailto:r.brotzge@s-a-m.ch)

**Faust Roger**, Männetsriedstr. 20, 8614 Bertschikon  
Tel. P: 043 833 99 54  
Mobile: 076 364 74 34  
E-Mail: [r.faust@s-a-m.ch](mailto:r.faust@s-a-m.ch)

**Strassenrennen**

**Trissler Dieter**, Guggenbühlstr. 11, 8274 Tägerwilen  
Tel. P: 071 667 03 39  
Mobile: 079 355 95 03  
E-Mail: [d.trissler@s-a-m.ch](mailto:d.trissler@s-a-m.ch)

**Medizinischer Berater**

**Ulli Woelk**, Weiherstr. 21, 8307 Effretikon  
Mobile: 078 600 85 56  
E-Mail: [u.woelk@s-a-m.ch](mailto:u.woelk@s-a-m.ch)

**Administration****Motocross**

**Schläpfer Ursi**, Bleriotweg 14, 9015 St. Gallen  
Tel. P: 071 311 54 18  
Mobile: 078 813 00 54  
Fax: 071 311 27 26  
E-Mail: [u.schlaepfer@s-a-m.ch](mailto:u.schlaepfer@s-a-m.ch)

**Supermoto**

**Heierli Köbi**, Dorf 23, 9411 Reute  
Tel. P: 071 891 28 41  
Mobile: 079 631 68 38  
Fax: 071 891 28 40  
E-Mail: [k.heierli@s-a-m.ch](mailto:k.heierli@s-a-m.ch)

**Technische Leitung****Kontaktperson**

**Schläpfer Ursi**, Bleriotweg14, 9015 St. Gallen  
Tel. P: 071 311 54 18  
Mobile: 078 813 00 54  
Fax: 071 311 27 26  
E-Mail: [u.schlaepfer@s-a-m.ch](mailto:u.schlaepfer@s-a-m.ch)

**Huser Angi**, Austrasse 25, 9230 Flawil  
Tel. P: 071 393 68 57  
Mobile: 079 698 14 01  
E-Mail: [angi.huser@eps.ch](mailto:angi.huser@eps.ch)

**Trottmann Pepé**, Austrasse 25, 9230 Flawil  
Tel. P: 071 393 68 57  
Mobile: 079 698 14 01  
E-Mail: [angi.huser@eps.ch](mailto:angi.huser@eps.ch)

**Dörig Lise**, Rutlenstr.42, 9413 Oberegg  
Tel. P: 071 891 30 04  
Mobile: 079 443 85 70  
E-Mail: [elisabeth\\_doerig@yahoo.de](mailto:elisabeth_doerig@yahoo.de)

**Flückiger Eli**, Seetalstr. 72, 8280 Kreuzlingen  
Tel. P: 071 688 12 47  
Mobile: 079 456 18 74  
E-Mail: [fluemo@hispeed.ch](mailto:fluemo@hispeed.ch)

**Reimer Daniel**, Rutschbergstr. 5, 8608 Bubikon  
Tel. P: 055 534 36 61  
Mobile: 079 718 26 11  
E-Mail: [pickup@vtxmail.ch](mailto:pickup@vtxmail.ch)

**Kempf Silvia**, Ibergstr. 66, 8405 Winterthur  
Tel. P: 052 233 92 30  
Mobile: 079 488 83 45  
Fax: 052 233 92 31  
E-Mail: [silvia@skgrafik.com](mailto:silvia@skgrafik.com)

**Mabillard Monique**, Dorf 23, 9411 Reute  
Tel. P: 071 891 28 41  
Mobile: 079 472 70 55

**Isler Roman**, Waldeggstrasse 7, 9500 Wil  
Mobile: 079 258 07 01  
E-Mail: [roman.isler@gmx.ch](mailto:roman.isler@gmx.ch)

**Nüssli Robert**, Neugutstr. 8, 8570 Weinfelden (ab 1. April Alpsteinstr. 1)  
Mobile: 079 831 63 89  
E-Mail: [robert-nuessli@bluewin.ch](mailto:robert-nuessli@bluewin.ch)

**Rüegg Urs**, Allenwindenstr. 1, 8735 Rüerterswil  
Tel. P: 055 284 13 80  
Mobile: 078 788 58 08  
E-Mail: [urs@rueegg.biz](mailto:urs@rueegg.biz)

**Rüegg Kenny**, Allenwindenstr. 1, 8735 Rüerterswil  
Tel. P: 055 284 13 80  
Mobile: 079 489 15 40  
E-Mail: [kenny\\_94@hotmail.com](mailto:kenny_94@hotmail.com)

**Rüegg Silvia**, Allenwindenstr. 1, 8735 Rüerterswil  
Tel. P: 055 284 13 80  
Mobile: 078 611 40 99  
E-Mail: [urs@rueegg.biz](mailto:urs@rueegg.biz)

**Brotzge Andrea**, Elggerstr. 18, 8418 Schlatt  
Tel. P: 052 366 66 81  
Mobile: 079 743 75 79  
E-Mail: [andie.b@bluewin.ch](mailto:andie.b@bluewin.ch)

**Brotzge Aline**, Elggerstr. 18, 8418 Schlatt  
Tel. P: 052 366 66 81  
Mobile: 079 393 88 20  
E-Mail: [aline.brotzge@hotmail.com](mailto:aline.brotzge@hotmail.com)

**Herzig Tina**, Zürcherstr. 27, 8854 Siebnen  
Mobile: 076 393 00 82,  
E-Mail: [t.herzig@gmx.ch](mailto:t.herzig@gmx.ch)

**Wössner Katja**, Albisstr. 56, 8134 Adliswil  
Tel. P: 043 377 91 59:  
Mobile: 079 897 76 65  
E-Mail: [orka.wal@web.de](mailto:orka.wal@web.de)

**Chhim Humbel Muy**, Ilgenstr. 15, 8032 Zürich  
Tel. P: 044 269 70 81  
Mobile: 079 462 90 38  
E-Mail: [mchhimltv@bluewin.ch](mailto:mchhimltv@bluewin.ch)

**Swiss-Marschalls**

**Von Ballmoos Markus**, Schönenbühl 54, 3179 Kriechenwil  
Mobile: 079 653 42 49

---

**Elektr. Zeitmessung**

E-Mail: [zeitmessung@s-a-m.ch](mailto:zeitmessung@s-a-m.ch)

**Bolliger Urs**, Weierhofgasse 11, 9500 Wil  
Tel. P: 071 911 54 69  
Mobile: 079 663 79 60  
E-Mail: [u.bolliger@s-a-m.ch](mailto:u.bolliger@s-a-m.ch)

**Nüssli Robert**, Neugutstr. 8, 8570 Weinfelden (ab 1. April Alpsteinstr. 1)  
Mobile: 079 831 63 89  
E-Mail: [robert.nuessli@bluewin.ch](mailto:robert.nuessli@bluewin.ch)

---

**Redaktion M+J**

**Hilfiker Gisela**, Bachstr. 11, 5623 Boswil  
Tel. P: 056 666 16 47  
Fax: 056 666 16 47  
Mobile: 079 679 48 52  
E-Mail: [redaktion@s-a-m.ch](mailto:redaktion@s-a-m.ch)